



A. Kętrzyn – widok ogólny od strony północnej na teren dawnego miasta lokacyjnego i tereny dawnego Chłopskiego Przedmieścia (niem. Bauer Vorstadt). Na pierwszym planie Jezioro Górne, w głębi bazylika św. Jerzego | Kętrzyn – general view of the former chartered town and the area of former Peasant Suburb (German: Bauer Vorstadt) from the north, with the Upper Lake in the foreground and St. George's Basilica in the background.



B. Kętrzyn – widok od strony południowej na teren dawnego Nowego Miasta i Przedmieście Węgorzewskie (niem. Angerburger Vorstadt). Na pierwszym planie dawny zamek prokuratorów zakonu niemieckiego i dawna fabryka drożdży. Dalej budynek miejskiej szkoły dla dziewcząt i baszta Wodna. W głębi północna pierzeja ul. R. Traugutta (dawna ul. Angerburgerstraße) i pozostałości zabudowań browaru. Z tyłu Jezioro Górne, zabudowania dawnego zakładu opiekuńczego (Idioten-Anstalt) i teren cmentarza miejskiego | Kętrzyn - view from the south of the area of the former New Town and Węgorzewo Suburb (German: Angerburger Vorstadt). In the foreground, the former castle of the Teutonic Order's procurators and the former yeast factory. Further away, the building of the municipal school for girls and the water tower. In the background, the northern frontage of Romualda Traugutta Street (former Angerburgerstraße) and the remains of the brewery buildings. At the back, the Upper Lake, the buildings of the former institution for the mentally ill (Idioten-Anstalt) and the grounds of the municipal cemetery.



C. Kętrzyn – widok ogólny od strony wschodniej na dawne miasto lokacyjne. Na pierwszym planie budynek poczty, dawny zamek prokuratorów zakonu niemieckiego i dawna fabryka drożdży. W głębi średniowieczne Nowe i Stare Miasto, bazylika św. Jerzego i zabudowa mieszkalna z lat 50-tych i 60-tych XX wieku. Z prawej strony dawne Przedmieście Węgorzewskie i baszta Wodna | Kętrzyn - general view of the former chartered town from the east. In the foreground the post office building, the former castle of the Teutonic Order's procurators and the former yeast factory. In the background, the medieval New and Old Town, St. George's Basilica and residential buildings from the 1950s and 1960s. To the right, former Węgorzewo Suburb and the water tower.



D. Kętrzyn – widok od strony wschodniej na teren dawnego Chłopskiego Przedmieścia. Na pierwszym planie budynek dawnego Gimnazjum Księcia Albrechta i ratusz. Z prawej strony plac J. Piłsudskiego (dawny plac Wilhelma) | Kętrzyn - view from the east of former Peasant Suburb. In the foreground, the building of the former Prince Albrecht Middle School and the town hall. On the right, Józef Piłsudski Square (former Wilhelm Square).



E. Kętrzyn – widok na teren dawnego Chłopskiego Przedmieścia. Na pierwszym planie kościół św. Katarzyny, dalej Ratusz i zabudowa wokół placu J. Piłsudskiego (dawny plac Wilhelma). Po prawej Jezioro Górne | Kętrzyn - view of former Peasant Suburb. St. Catherine's Church in the foreground, followed by the Town Hall and buildings around Józef Piłsudski Square (former Wilhelm Square). Upper Lake on the right.



F. Kętrzyn – widok od strony zachodniej na teren dawnego miasta lokacyjnego na średniowieczne Stare i Nowe Miasto. Na pierwszym planie bazylika św. Jerzego. Z prawej strony dawne zakłady zbożowe w miejscu młyna zamkowego i folusza. Z lewej strony fragment dawnego Węgorzewskiego Przedmieścia | Kętrzyn - view from the west of the former chartered town of the medieval Old and New Towns. In the foreground, St. George's Basilica. To the right, the former grain works in place of the castle mill and fulling mill. To the left, a fragment of former Węgorzewo Suburb.